

FREUNDENKREIS NÜRNBERG-NIZZA

Ich möchte Mitglied im Freundeskreis werden
Je souhaite adhérer au cercle d'amis

Name/ Nom _____ Vorname/ Prénom _____

Straße/ Rue _____

PLZ/ Code postal _____ Ort/ Ville _____

Telefon/ Téléphone _____ Fax _____

e-Mail _____

Datum/ Date _____ Unterschrift / Signature _____

Ich bin besonders interessiert an ... (Aktivitäten) / Je m'intéresse à ... (activités)

Ich könnte _____ Gäste aus Nizza unterbringen
Je pourrais loger _____ invités de Nice

Bitte Informationen auch an folgende Personen senden / Veuillez aussi informer M./Mme

Einzugsermächtigung; bitte buchen Sie den regulären
(ermäßigten*) Jahresbeitrag von meinem Konto ab.

Konto-Nr. _____ Kreditinstitut _____ BLZ _____

Datum _____ Unterschrift _____

Regulärer Jahresbeitrag € 20,00
Ermäßigter Beitrag für Studenten € 15,00*
IBAN DE23 7602 0070 0305 0080 01 · BIC HYVEDEMM460

Was möchte der FREUNDENKREIS NÜRNBERG-NIZZA

Förderung

der partnerschaftlichen Beziehungen,
gemeinsamer sozialer, kultureller,
künstlerischer und sportlicher Aktivitäten

Zusammenarbeit

mit sozialen, öffentlichen, privaten, kulturellen
und kirchlichen Organisationen fördern

Engagement

IHRERSEITS uns bei der deutsch-
französischen Kontaktpflege und
Aktivitäten zu unterstützen.

Que veut le CERCLE D'AMIS NUREMBERG-NICE

Développer et entretenir

les relations entre les deux villes, organiser
des activités touchant la culture, le social,
les arts, les sports

Coopérer

avec les institutions municipales, sociales,
culturelles, sportives et religieuses

Vous inciter

à VOUS engager pour la réalisation de ces
objectifs et à participer activement aux
activités proposées.

Die Aktivitäten werden unterstützt vom Amt für
Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg

Internationales Haus
Hans-Sachs-Platz 2 · 90403 Nürnberg
Kontaktdaten Freundeskreis
Gerhard Trubel
gerhard.trubel@web.de
Tel. 0049/1733526099



FREUNDENKREIS NÜRNBERG-NIZZA

Eingetragener Verein zur Förderung
der Beziehungen zwischen
Nürnberg und Nizza

Veranstaltungshinweise und Kontakte
www.nuernberg-nizza.de

Wer ist der

FREUNDKREIS NÜRNBERG-NIZZA

- * Ein überparteilicher, überkonfessioneller und gemeinnütziger eingetragener Verein von frankophilen Bürgern
- * Er bemüht sich um Kontakte zu den Menschen, ihrer Kultur und ihrer Lebensart in einer der schönsten Regionen Frankreichs

Dazu bringen die Mitglieder ihre Neigungen und Ideen für geeignete Aktivitäten ein.



Was macht der

FREUNDKREIS NÜRNBERG-NIZZA

Er belebt

die seit 1954 bestehende Städtepartnerschaft mit Nizza

Er empfängt

Besucher aus Nizza

Er veranstaltet

Vorträge, Diskussionen, Weinproben, Reisen, Boule-Spiele, Ausstellungen, Konzerte...

Qui est le

CERCLE D'AMIS NUREMBERG-NICE

- * Une association de francophiles, à but non lucratif, reconnue d'utilité publique, sans distinction d'appartenance politique ou religieuse
- * Il a pour ambition de rapprocher les habitants des deux villes en faisant mieux connaître la culture et les traditions de l'une des plus belles régions de France

Les adhérents participent aux activités et apportent leurs idées et leur savoir-faire.

Que fait le

CERCLE D'AMIS NUREMBERG-NICE

Il anime

le jumelage Nuremberg-Nice qui existe depuis 1954

Il accueille

les visiteurs niçois

Il organise

des conférences, des discussions, des dégustations de vins, des cours de cuisine, des voyages, des parties de pétanque, des expositions artistiques, des concerts...

Wurzelbauerstraße 17
90409 Nürnberg

Gerhard Trubel, Vorsitzender des
Freundeskreis Nürnberg-Nizza e.V.